

**PETZL**

**DUO S**

**Ultra-powerful, waterproof and rechargeable headlamp, featuring the FACE2FACE anti-glare function.**  
 Lampe frontale ultra-puissante, étanche et rechargeable, dotée de la fonction anti-éblouissement FACE2FACE.

**CE** **Face2Face FUNCTION**

**IP67** **23,68 Wh**

Waterproof / Étanche | Rechargeable battery / Batterie rechargeable

3 year guarantee | Individual functioning test | Patented

**Compliant to Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC**

- Instant full light
- Colour temperature: 6000-7000K
- Nominal beam angle: 11° sharp angle / 45° medium angle / 50° large angle
- Number of switching cycles before premature failure: 13000 mini.

**LED risk group 2 - IEC 62471**

**Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.**  
 Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe de face. Peut être dangereux pour les yeux.

**PETZL.COM** | Latest version | Other languages | Technical tips

PETZL  
 F-38920 Crolles  
 Cédex 105A  
**PETZL.COM**  
 ISO 9001 © Petzl  
 Made in Malaysia

**PETZL** Sustaining our Community  
 Fondation Au service de la Communauté  
**FONDATION-PETZL.ORG**

**Lamp operation / Fonctionnement de votre lampe**

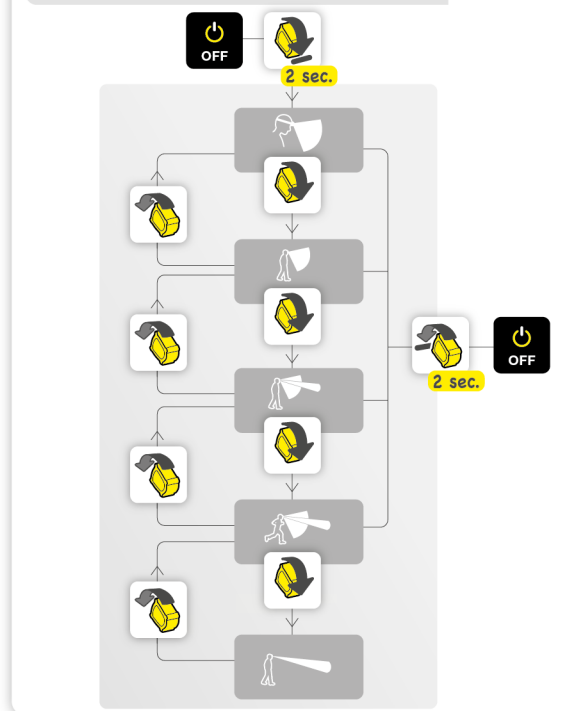
**Long hold / Appui long** **Short pulse / Impulsion courte**

Turn and hold the knob for .. second / Tournez et maintenez .. secondes | Quick turn of the knob / Tournez et relâchez

**ON** 2 sec. | **OFF** 2 sec.

**! < 2 sec.**

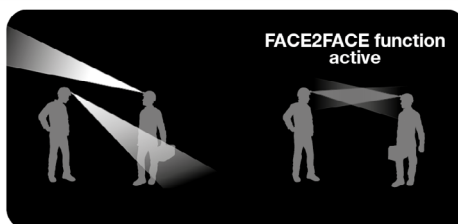
**Switching on & off, brightness selection**  
 Allumer, éteindre, sélectionner



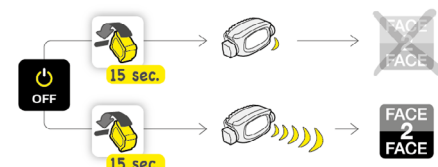
**BOOST BOOST** 2 sec. | 5 sec.

**Face2Face FUNCTION**

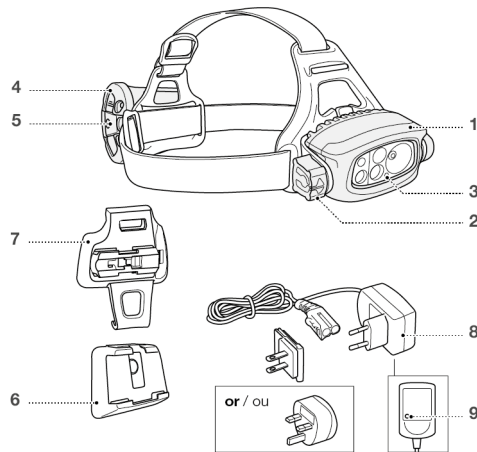
The FACE2FACE function allows users to be face to face without blinding one another. Featured on DUO headlamps, it triggers a sensor that detects other DUO headlamps within 8 meters and automatically dims the lighting if they come face to face. The light returns to its original intensity once the other headlamp is no longer in its line of sight.  
 La fonction FACE2FACE permet de se faire face sans s'éblouir. Présente sur la gamme DUO, elle active un capteur capable de détecter d'autres lampes DUO dans un rayon de 8 m, et baisse automatiquement l'éclairage si les lampes se font face. L'éclairage revient à son niveau de départ dès que l'autre lampe n'est plus dans son champ de vision.



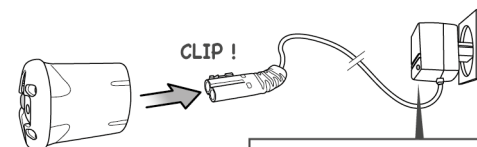
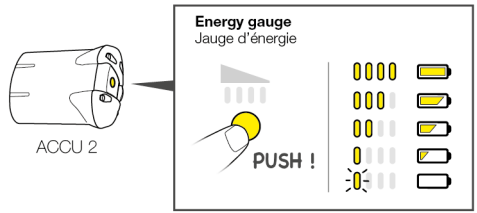
**FACE2FACE activation and deactivation / Désactivation et activation du FACE2FACE**



**Nomenclature**  
Nomenclature



**!** Charge the battery completely before the first use.  
Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.



↑ +40°C / +104°F  
↓ +0°C / +32°F

100%  
Recharge time  
Temps de charge  
≈ 4h

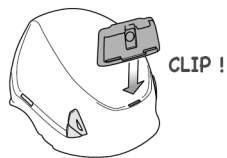
Full charge indicator Témoin de chargement	
☹️ RED	< 10%
😐 ORANGE	10 - 66%
☺️ GREEN	67 - 100%

## Uses / Utilisations

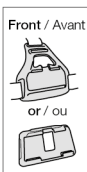
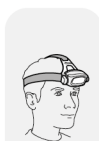


Compatible  
-VERTEX  
-ALVEO

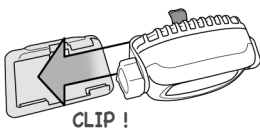
Front helmet clip / Platine avant



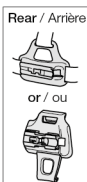
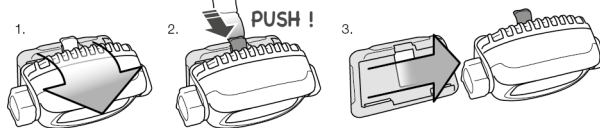
Rear helmet clip / Platine arrière



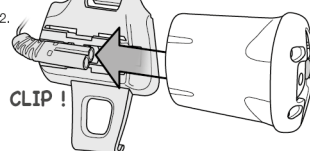
Connect



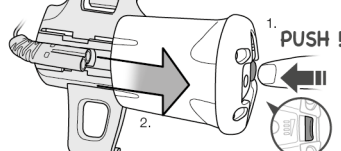
Disconnect



Connect



Disconnect



## Additional information

Informations complémentaires

### A. Rechargeable battery precautions

Précautions batterie rechargeable



### B. Lamp precautions

Précautions lampes



### C. Cleaning - Drying

Nettoyage - Séchage



### D. Storage - Transport

Stockage - transport



### E. Protecting the environment

Protection de l'environnement



### F. Modifications - Repairs

Modifications - Réparations



### G. FAQ - Contact

Questions - Contact



## Lighting performance - burn time

Performances d'éclairage - autonomie



	80 lm	20 m	23 h
	180 lm	35 m	12 h 30
	330 lm	70 m	6 h
	700 lm	160 m	3 h 30
	450 lm	190 m	4 h 30
<b>BOOST</b> 5 sec.	1100 lm	200 m	/

Reserve lighting:  
45 min. at 20 lm  
Mode réserve :  
45 min. à 20 lm

Ultra-powerful, waterproof and rechargeable headlamp, featuring the FACE2FACE anti-glare function.

Before using this headlamp, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Become acquainted with its capabilities and usage restrictions.
- Understand and accept the risks involved.

**Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.**

## Nomenclature

- (1) Lamp case, (2) Selector knob, (3) Discharge indicator, (4) Rechargeable battery, (5) Energy gauge, (6) Front helmet mounting plate, (7) Rear helmet mounting plate, (8) Quick charger, (9) Charging indicator.

## Lamp operation

Before each use, check the condition of the lamp.

### Switching on & off, selecting

The DUO S headlamp offers a choice of five lighting modes:

- mode 1: close-up: flood beam
- mode 2: proximity: mixed beam
- mode 3: movement: mixed beam
- mode 4: rapid movement: mixed beam
- mode 5: long-range vision: focused beam

To select the different lighting modes, use the selector button as indicated in the diagrams.

The lamp always turns on in mode 1.

## FACE2FACE function

The FACE2FACE function allows users to be face-to-face without blinding one another. Featured on DUO headlamps, it triggers a sensor that detects other DUO headlamps within 8 meters and automatically dims the lighting if they face each other. The light returns to its original intensity once the other headlamp is no longer in its line of sight.

## Rechargeable battery

Rechargeable battery for DUO S headlamps.  
Lithium-Ion battery, capacity: 7.4 V, 3200 mAh, 23.68 Wh.

**Charge it completely before first use. Use only a Petzl rechargeable battery.**

In general, Li-Ion rechargeable batteries lose 10 % of their capacity each year. After 500 charge/discharge cycles, they still have about 70 % of their initial capacity.

### Replacing the rechargeable battery

Use only a Petzl ACCU 2 rechargeable battery. Using another type of rechargeable battery can damage your lamp. Do not use another type of rechargeable battery.

## Charging the battery

### Warning

The battery must be charged only with the Petzl quick charger. This 100-240 V-50/60 Hz charger can be used worldwide with the appropriate adaptor plug.

### Charging time

Charging time is about 4 hours.

While charging, the charge indicator lights steady red, then steady green when charging is complete.

When the battery is fully charged, the self-regulating system stops charging it.

Do not leave the rechargeable battery in a charger that is not connected to a power source. Doing so will rapidly discharge the battery.

### Energy gauge

Verify your battery's charge level by pushing the Energy Gauge button.

Warning: verifying the charge level must be done with the lamp turned off or unplugged. When the battery is almost discharged, the lamp automatically switches to reserve mode. It indicates this by flashing twice, then the red discharge indicator lights up on the front of the lamp.

### Usage precautions for quick charger

- Recharge only ACCU 2 batteries with this charger. Charging other types of batteries may cause personal injury and may damage the battery and charger.
- Do not use with an extension cord.
- Do not leave a rechargeable battery in the charger if the battery emits any odor or heat, changes color or shape, is leaking electrolyte, or shows any type of irregularity.
- Do not expose the charger to rain or snow; electrocution may result.
- Do not operate the charger if it has been subjected to a significant impact or fall.
- If the charger is damaged (the power cable, for example), do not disassemble it. It must only be repaired in Petzl workshops, as special tools are required.
- To reduce the risk of damage to the plug, pull on the plug and not the cable when you are disconnecting the charger.
- To avoid the risk of an electric shock, unplug the chargers before attempting any maintenance or cleaning.

## Additional information

**The EU declaration of conformity is available at Petzl.com.**

### A. Rechargeable battery precautions

**WARNING - DANGER: risk of explosion and burns.**

Warning: incorrect use can damage the rechargeable battery.

- Do not submerge the rechargeable battery in water.
- Do not dispose of a rechargeable battery in fire.
- Do not expose the battery to high temperatures. Follow the recommended usage and storage temperatures.
- Do not destroy the rechargeable battery; it can explode or release toxic materials.
- If your rechargeable battery is damaged, do not dismantle it or change its structure. Dispose of your rechargeable battery in accordance with current local regulations.
- If the rechargeable battery leaks electrolyte, avoid any contact with this caustic and dangerous liquid; see a doctor if any contact occurs. Change out the battery and dispose of the defective battery in accordance with current local regulations.

### B. Lamp precautions

The lamp is not recommended for children.

Warning: a headband can pose a strangulation risk.

### Eye safety

The lamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.

- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.
- Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

### Electromagnetic compatibility

Meets the requirements of the 2014/30/EU directive on electromagnetic compatibility.

### Stroboscopic effect

Warning concerning use of the DUO S lamp near rotating machinery.

There can be a stroboscopic hazard in the lamp's lighting frequency range of 78 to 156 Hz.

If the lamp's lighting frequency is identical to (or a multiple of) the machine's frequency of rotation, the user cannot see that the machine is rotating.

### C. Cleaning, drying

### D. Storage, transport

### E. Protecting the environment

### F. Modifications/repairs

Prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts.

### G. Questions/contact

### The Petzl guarantee

This lamp is guaranteed for 3 years against any defects in materials or manufacture (except the rechargeable battery, which is guaranteed for two years or 300 cycles). Exclusions from the guarantee: more than 300 charge/discharge cycles, normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents, to negligence, or to improper or incorrect usage.

### Responsibility

Petzl is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

## FR

Lampe frontale ultra-puissante, étanche et rechargeable, dotée de la fonction anti-éblouissement FACE2FACE.

Avant d'utiliser cette lampe, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous familiariser avec votre produit, apprendre à connaître ses performances et ses restrictions d'usage.
- Comprendre et accepter les risques induits.

**Le non-respect d'un seul de ces avertissements peut être la cause de blessures graves ou mortelles.**

## Nomenclature

- (1) Boîtier lampe, (2) Bouton-sélecteur, (3) Témoïn de décharge, (4) Batterie rechargeable, (5) Jauge d'énergie, (6) Platine de fixation avant du casque, (7) Platine de fixation arrière du casque, (8) Chargeur rapide, (9) Témoïn de chargement.

## Fonctionnement de votre lampe

Avant toute utilisation, vérifiez l'état de votre lampe.

### Allumer, éteindre, sélectionner

La lampe DUO S offre cinq modes d'éclairage au choix :

- mode 1 : à portée de main : faisceau large,
- mode 2 : à proximité : faisceau mixte,
- mode 3 : déplacements : faisceau mixte,
- mode 4 : déplacements rapides : faisceau mixte,
- mode 5 : vision lointaine : faisceau focalisé.

Pour accéder aux différents éclairages, utilisez le bouton-sélecteur comme indiqué sur les dessins.

La lampe s'allume systématiquement dans le mode 1.

## Fonction FACE2FACE

La fonction FACE2FACE permet de se faire face sans s'éblouir. Présente sur la gamme DUO, elle active un capteur capable de détecter d'autres lampes DUO dans un rayon de 8 mètres et baisse automatiquement l'éclairage si les lampes se font face. L'éclairage revient à son niveau de départ dès que l'autre lampe n'est plus dans son champ de vision.

## Batterie rechargeable

Batterie rechargeable pour lampes frontales DUO S.  
Batterie Lithium-Ion, capacité : 7,4 V, 3200 mAh, 23,68 Wh.

**Rechargez-la complètement avant la première utilisation. Utilisez uniquement une batterie rechargeable Petzl.**

De manière générale, les batteries rechargeables Li-Ion perdent 10 % de leur capacité par an. Au bout de 500 cycles de charge/décharge, elles ont encore environ 70 % de leur capacité initiale.

### Remplacement de la batterie rechargeable

Utilisez uniquement une batterie rechargeable ACCU 2 Petzl. L'utilisation d'un autre type de batterie rechargeable pourrait endommager votre lampe. N'utilisez pas d'autre batterie rechargeable.

## Charge de la batterie

### Attention

Rechargez la batterie uniquement avec le chargeur rapide Petzl. Ce chargeur 100-240 V-50 / 60 Hz peut être utilisé dans le monde entier avec la fiche adaptateur.

### Temps de charge

Le temps de charge est d'environ 4 heures.

Pendant la charge, le témoin de chargement s'allume en rouge fixe, puis en vert fixe lorsque la charge est complète.

Lorsque la batterie rechargeable est chargée, le système s'autorégule et la charge s'arrête.

Ne laissez pas la batterie rechargeable connectée sur le chargeur hors tension (sinon, elle se décharge rapidement).

### Jauge d'énergie

Vérifiez le niveau de décharge de votre batterie en appuyant sur le bouton Energy Gauge.

Attention, la vérification du niveau de charge de la batterie doit se faire avec la lampe éteinte ou débranchée. Lorsque la batterie est presque déchargée, le passage en mode réserve est automatique. Il vous est signalé par deux flashes lumineux, puis le témoin de décharge s'allume en rouge sur la face avant de la lampe.

### Précautions d'usage du chargeur rapide

- Rechargez uniquement la batterie rechargeable ACCU 2 avec ce chargeur.

Recharger d'autres batteries peut engendrer des blessures et détériorer la batterie ainsi que le chargeur.

- N'utilisez pas de rallonge.
- Ne laissez pas une batterie rechargeable en charge si elle génère une odeur ou de la chaleur, si elle change de couleur ou de forme, si elle présente une fuite d'électrolyte ou une anomalie quelconque.
- N'exposez pas votre chargeur à la pluie ou la neige : risque d'électrocution.
- N'utilisez pas un chargeur s'il a reçu un grand choc ou subi une chute importante.
- Si le chargeur est endommagé, le câble d'alimentation par exemple, ne le démontez pas. Il doit être réparé uniquement dans les ateliers Petzl car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Pour ne pas endommager la prise, ne tirez pas sur le câble lorsque vous débranchez un chargeur.
- Pour éviter les risques d'électrocution, débranchez le chargeur avant tout entretien ou nettoyage.

## Informations complémentaires

**La déclaration de conformité UE est disponible sur Petzl.com.**

### A. Précautions batterie rechargeable

**ATTENTION DANGER, risque d'explosion et de brûlure.**

Attention, un usage incorrect peut provoquer une détérioration de la batterie rechargeable.

- Ne plongez pas la batterie rechargeable dans l'eau.
- Ne jetez pas au feu une batterie rechargeable.
- N'exposez pas la batterie à des températures élevées. Respectez les températures d'utilisation et de stockage préconisées.
- Ne détruisez pas une batterie rechargeable, elle peut exploser ou dégager des matières toxiques.
- Si votre batterie rechargeable est endommagée, déformée ou fendue : ne la démontez pas, ne modifiez pas sa structure. Mettez votre batterie rechargeable au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur.
- Si une fuite d'électrolyte de batterie a lieu, évitez tout contact avec ce liquide corrosif et dangereux, contactez un médecin si c'est le cas. Changez la batterie et rebutez la batterie défectueuse conformément à la réglementation locale en vigueur.

### B. Précautions lampe

Lampe déconseillée aux enfants.

Attention, un bandeau peut présenter un risque de strangulation.

### Sécurité photobiologique de l'œil

Lampe classifiée dans le groupe de risque 2 (risque modéré) selon la norme IEC 62471.

- Ne regardez pas fixement la lampe allumée.
- Les rayonnements optiques émis par la lampe peuvent être dangereux. Évitez de diriger le faisceau de la lampe dans les yeux d'une personne.
- Risque de lésion rétinienne liée à l'émission de lumière bleue, particulièrement chez les enfants.

### Compatibilité électromagnétique

Conforme aux exigences de la directive 2014/30/UE concernant la compatibilité électromagnétique.

### Effet stroboscopique

Attention à l'utilisation de la lampe DUO S à proximité de machines rotatives.

Il peut y avoir un risque stroboscopique dans la plage de fréquence d'éclairage de la lampe comprise entre 78 et 156 Hz.

Si la fréquence d'éclairage de la lampe est identique (ou multiple) à la fréquence de rotation de la machine, l'utilisateur peut ne pas voir la rotation de la machine.

### C. Nettoyage, séchage

### D. Stockage, transport

### E. Protection de l'environnement

### F. Modifications/réparations

Interdites hors des ateliers Petzl, sauf pièces de rechange.

### G. Questions/contact

### Garantie Petzl

Cette lampe est garantie pendant 3 ans (hors batterie rechargeable garantie deux ans ou 300 cycles) contre tout défaut de matière ou de fabrication. Limite de la garantie : plus de 300 cycles de charge/décharge, l'usure normale, l'oxydation, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, le mauvais entretien, les dommages dus aux accidents, aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

### Responsabilité

Petzl n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou de tout autre type de dommages survenu ou résultant de l'utilisation de ce produit.





















ไฟฉายประสิทธิภาพแรงสูงกินซึดจุกัก มีระบบป้องกันน้ำและฝุ่น พร้อมด้วย FACE2FACE ระบบลดความสั่นสะเทือนจากขา

ก่อนการใช้งานอุปกรณ์นี้จะคือ

- อ่านและทำความเข้าใจคู่มือการใช้งาน
- ทดสอบคุณสมบัติความสามารถและข้อจำกัดในการใช้งานของมัน
- เข้าใจและยอมรับความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง

**การขาดความระมัดระวังและละเลยต่อข้อมูลนี้อาจมีผลให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรืออาจถึงแก่ชีวิต**

## ชื่อของส่วนประกอบ

(1) กล้องหุ้มไฟฉาย (2) ปุ่มเลือกปรับแสงสว่าง (3) ด้วงขั้วระดับแบตเตอรี่ใกล้จะหมด (4) แบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้ (5) ตัววัดพลังงาน (6) แฉนพลาสติกยึดคานหน้าหมวก (7) แฉนพลาสติกยึดคานหลังหมวก (8) ตัวชาร์จไฟแบบเร่งด่วน (9) ตัวบอกระดับการชาร์จ

## การทำงานของไฟฉาย

ก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง ควรเช็คสภาพของไฟฉาย

การเปิด & ปิดสวิตช์ การเลือกระดับความสว่าง

ไฟฉาย DUO S 1 ให้ทางเลือก หาระดับความสว่าง

- ระดับ 1: โหมดส-อ็อป, สว่างสว่างกลาง
- ระดับ 2: สองระยะไกล สว่างแบบผสม
- ระดับ 3: สองระยะเคลืออไหว สว่างแบบผสม
- ระดับ 4: สองระยะเคลืออไหวเร็ว สว่างแบบผสม
- ระดับ 5: การส่องระยะไกล สว่างไฟฟอส

การเลือกแสงไฟที่แตกต่างกัน กลุ่มที่ปุ่มเลือกระดับแสงตามวิธีที่แสดงไว้ในแผนภูมิไฟฉายจะเปิดใช้งานที่ความสว่างระดับ 1 เสมอ

## การทำงานของแบบ FACE2FACE

ระบบ FACE2FACE ช่วยให้การส่องไฟฉายโดยหันหน้าเข้าหากันไม่มีแสงเจ้านมองไม่เห็นซึ่งกันและกัน จุดเด่นของไฟฉาย DUO คือตัวนำเซ็นเซอร์ที่คอยตรวจจับค่าแสงของไฟฉาย DUO ตัวนี้ในระยะ 8 เมตรและจะลดแสงลงโดยอัตโนมัติเมื่อมีการส่องเข้ามาในระยะใกล้ซึ่ง ๆ หน้า ถ้าแสงจะกลับไปสว่างเช่นขงเดิมเหมือนเดิม เมื่อไฟฉายตัวอื่นไม่ได้ส่องมาในระยะการมองเห็นของมันแล้ว

## แบตเตอรี่แบบนำกลับมาชาร์จใหม่

แบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้สำหรับไฟฉาย DUO S

แบตเตอรี่ Lithium-ion ความจุ 7.4 V 3200 mAh 23.68 Wh

ชาร์จแบตเตอรี่ที่เต็มก่อนการใช้งานครั้งถัด ใช้แบตเตอรี่แบบนำมาร่างไฟได้ใหม่ของ Petzl เท่านั้น

โดยทั่วไป ความจุของแบตเตอรี่Li-Ion จะลดลง 10% ค่อบี หลังจากผ่านการชาร์จ 500 ครั้ง แบตเตอรี่จะเก็บไฟได้ 70% ของความสามารถในการเก็บไฟครั้งแรก

**การเปลี่ยนแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่**

ใช้แบตเตอรี่แบบนำมาร่างไฟได้ใหม่ Petzl ACCU 2 เท่านั้น การใช้แบตเตอรี่ชนิดอื่นอาจทำให้ไฟฉายเสียหายได้ ห้ามใช้แบตเตอรี่แบบนำมาร่างไฟได้ใหม่ ชนิดอื่น

## การชาร์จแบตเตอรี่

คำเตือน

แบตเตอรี่ที่ชาร์จด้วยตัวชาร์จไฟแบบเร่งด่วนของ Petzl เท่านั้น แทนชาร์จแบตเตอรี่ใช้กับไฟฟ้ 100-240 โวลท์ ความถี่ที่ 50/60 เฮิร์ต สามารถใช้ชาร์จได้ทั่วโลก ด้วยตัวปลั๊กค่อพวง

**ระยะเวลาการชาร์จ**

ระยะเวลาการชาร์จ ประมาณ 4 ชั่วโมง

ในขณะที่ชาร์จไฟ ตัวบอกระดับการชาร์จจะแสดงแสงสีแดง และจะเปลี่ยนเป็นแสงสีเขียวเมื่อการชาร์จสมบูรณ์แล้ว

เมื่อแบตเตอรี่ถูกชาร์จจนเต็มแล้ว ระบบการชาร์จจะหยุดทำงานเอง

อย่าปล่อยให้แบตเตอรี่ทิ้งไว้ในแทนชาร์จที่ไม่ได้ออกพวงสายไฟ การทำเช่นนั้น จะทำให้แบตเตอรี่กลายประจุลงอย่างรวดเร็ว

**ตัวชี้วัดพลังงาน**

ตรวจสอบระดับของการชาร์จแบตเตอรี่ โดยกลุ่มวัดระดับพลังงาน (Energy Gauge)

คำเตือน การตรวจสอบระดับการชาร์จแบตเตอรี่ต้องทำในขณะที่ไฟฉายปิดอยู่ หรือไม่ได้อัปปลั๊กเท่านั้น เมื่อแบตเตอรี่ใกล้จะหมด ไฟฉายจะเปลี่ยนไปใช้โหมดไฟสำรองโดยอัตโนมัติ มันบอกโดยการกะพริบไฟสองครั้ง แล้วแสงสีแดงของตัวบอกระดับแบตเตอรี่ใกล้จะหมดจะโชว์ขึ้นที่คานหน้าของไฟฉาย

**วิธีการใช้ตัวชาร์จไฟแบบเร่งด่วน**

- ให้ชาร์จแบตเตอรี่ ACCU 2 ด้วยตัวชาร์จนี้เท่านั้น ในแบตเตอรี่ค้างชนิดกันอาจทำให้ผู้ใช้งานบาดเจ็บและเป็นการทำลายแบตเตอรี่และแทนชาร์จได้

- ห้ามใช้กับสายค่อพวง

- อยางทั้งแบตเตอรี่บนแทนชาร์จ ถ้าแบตเตอรี่มีกลิ่นเหม็นหรือร้อนจัด เปลี่ยนสีหรือรูปร่าง มีแก๊สรั่ว หรือแสดงถึงความผิดปกติ

- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ท่ามกลางหิมะคคหรือฝุ่น อาจเกิดอันตรายจากกระแสไฟฟ้า

- ห้ามใช้แทนชาร์จที่กดกลอนผ่านกรกดหล่นที่รุนแรง

- ถูแทนชาร์จเกิดการเสียหาย (ที่สายไฟ เป็นต้น) ห้ามทำการซ่อมบำรุงเพื่อใช้งานอีก จะต้องทำการซ่อมแซมโดย Petzl หรือโดยอุปกรณ์เครื่องมือเฉพาะที่ระบุเท่านั้น

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเสียหายของปลั๊กเสียบ ให้ดึงที่ตัวปลั๊กห้ามดึงที่สายไฟเมื่อไม่ต้องการชาร์จไฟอีก

- เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟช้อคให้ถอดให้ถอดปลั๊กไฟก่อนทำการชาร์จหรือทำความสะอาด

## ข้อมูลเพิ่มเติม

EU รายละเอียดขอรับรองมาตรฐาน สามารถหาดูได้ที่ Petzl.com

**A. ข้อควรระวัง แบตเตอรี่แบบนำกลับมาชาร์จใหม่**

**ข้อควรระวังอันตราย ความเสี่ยงของการระเบิดและการเผาไหม้**

คำเตือน การใช้งานที่ผิดวิธีอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหาย

- ห้ามแช่แบตเตอรี่แบบชาร์จได้ใหม่ลงในน้ำ

- ห้ามโยนแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ใหม่ทิ้งแล้วขว้างออกไป

- ห้ามเปิดแบตเตอรี่ในที่ที่มีความร้อนสูง ปฏิบัติตามข้อแนะนำการใช้งาน และ

อุณหภูมิในการเก็บรักษา

- ห้ามทุบทำลายแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ เพราะมันอาจระเบิดหรือปล่อยสารพิษออกมา

- ถ้าแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ถูกทำให้เสียหาย อย่กดหรือ หรือเปลี่ยนแปลงองค์ประกอบของมัน จักระบบการควบคุมแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ใหม่ให้สอดคล้องกับกฎขอมบังคับที่ใช้อยู่ในท้องถิ่น

- ถ้าแบตเตอรี่มีการรั่วไหลของสารอิเล็กโทรไลต์ หลีกเลี่ยงการถูกสัมผัสกับสารละลาย ซึ่งสามารถกัดกร่อนและเป็นอันตราย ถ้าหากมีการสัมผัสสองไปบนเพอพยเพื่อทำการทำความสะอาด เปลี่ยนแบตเตอรี่ และจัดการควบคุมแบตเตอรี่ที่เสียหายให้สอดคล้องตามข้อกำหนดของกฎขอมบังคับที่ใช้นในท้องถิ่น

**B. ข้อควรระวังเกี่ยวกับการใช้ไฟฉาย**

ไฟฉายไม่เหมาะสมกับการให้เด็กใช้

คำเตือน สาขรคัรณะอาจมีความเสี่ยงต่อการบิรโรค

**การปกป้องดวงตา**

ไฟฉายถูกจัดหมวดหมู่อยู่ในกลุ่มเสี่ยง 2 (moderate risk) ตามมาตรฐาน IEC 62471

- ห้ามมองไฟฉายโดยตรงเมื่อเปิดใช้งานอยู่

- สว่างที่กระจ่ายจากไฟฉายอาจก่อให้เกิดอันตรายทางสายตา หลีกเลี่ยงการส่อง

สว่างจากหลอดไฟไปยังดวงตาของผู้อื่น

- พลังงานสีฟ้าที่ถูกปล่อยออกมาสามารถก่อให้เกิดอันตรายต่อม่านตาได้ โดยเฉพาะกับเด็ก

**การใช้งานร่วมกันของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์**

มีคุณสมบัติตรงตามมาตรฐาน 2014/30/EU ว่าด้วยเรื่องของส่วนประกอบของอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

**ปรากฏการณ์ stroboscopic**

คำเตือน ควรระวังเมื่อใช้ไฟฉาย DUO S ใกล้กับเครื่องจักรที่มีใบพัดกำลังหมุน อาจเกิดอันตรายเนื่องจากการเคลื่อนไหวของเส้นแสงที่มีความถี่จาก 78 ถึง 156 Hz

ถาคความถี่ในการกะพริบของแสงไฟ เท่ากับ (หรือเป็นเท่าตัวของ) ความถี่ของการหมุนของใบพัดของเครื่องจักร ผู้ใช้จะไม่สามารถมองเห็นการหมุนของใบพัด

**C. การทำงานสะอาด ทำให้แห้ง**

**D. การเก็บรักษา การขนส่ง**

**E. การรักษาสภาพสิ่งแวดล้อม**

**F. การเปลี่ยนแปลงการซ่อมแซม**

ห้ามเปลี่ยนแปลงอุปกรณ์ใดๆจากภายนอกโรงงานผลิตของ Petzl เว้นแต่ชิ้นส่วนที่สามารถเปลี่ยนได้

**G. คำอาณัติคดขอ**

**การรับประกันจาก Petzl**

ไฟฉายรับประกัน 3 ปี จากความบกพร่องของวัสดุคิบหรือความบกพร่องจากการผลิต (ยกเว้น แบตเตอรี่แบบชาร์จได้ใหม่ รับประกัน 2 ปีหรือการอัคประจุซ้ำครบ 300 ครั้ง)

ขอยกเว้นจากการรับประกัน อัคประจุซ้ำเกิน 300 ครั้ง การสึกหรอและฉีกขาดตามปกติ การเป็นสนิม การดัดแปลงแก้ไข การเก็บที่ผิดวิธี ขาดการบำรุงรักษา การเสียหายจากอุบัติเหตุ ความละเลย หรือการนำไปใช้งานผิดประเภท

**ความรับผิดชอบ**

Petzl ไม่ค้องรับผิดชอบต่อผลที่เกิดขึ้นทั้งทางตรง ทางอ้อม หรืออุบัติเหตุ หรือจากความเสียหายใด ๆ ที่เกิดขึ้น หรือผลจากการใช้ผลิตภัณฑ์

**การเปิดใช้งานและ การปิดใช้งาน FACE2FACEระบบต่อต้านสั่นสะเทือนขาตา**